林德紹滙兌公司廣告

啓者弟自接理香港滙利滙兌以來歷蒙各僑胞嘉許各埠皆可通達生意日益加隆茲為利便僑胞起見特設分部專理在金利源隔鄰名曰德紹公司專備發本接理各國及香港內地滙兌並接香山各鄉金銀書信承辦中國各江貨物銀圓故揭常有大小金錢找換收買各國金銀紙幣代寫各公司回唐船紙入埠車紙代沽加拿大郵票兼收揭字租項買賣窒業經紀接做合同鋪批生意紙詳補稿金紙移民局事務代理各種窒稿凡一切文字等件但有委託定必週密為要預是為

茲將本公司代理各項生意列

金壽平安窒稿　各等貨物窒稿　揭字保租窒稿
自由各車窒稿　出入行李窒稿　遊行意外窒稿
詳細保險窒稿　附金銀信窒稿　大張玻璃窒稿
代寫加拿大郵票　接理張瑞電報　代收揭字租項
接理各國及香港內地滙單　代寫各公司車紙
承辦祖國各江貨物　代寫各公司回唐船紙
接理香山各鄉金銀信　代做合同鋪批詳補稿金紙
常有銀圓放揭　收買各國金銀紙幣
常有大小金錢找換　買賣公債票窒業經紀

雲高華埠德紹公司司理人林德紹啓

通信處

德紹滙兌公司
DUCKSHEU COMPANY
71 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C. CANADA
PHONE SEYMOUR 3239
電話西市街一七十三號

香港順利滙兌局
SOON LEE
271 DES VEOUX ROAD C.
HONG KONG, CHINA.

雲高華埠金源利
林德紹
GIM LEE YUEN CO.
75-77 PENDER ST, EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE SEY. 899

域多利埠永利源
WING LEE YUEN CO.
543 FISGUARD STREET
VICTORIA, B. C.

(新到金英芳水仙花發行)

▲電話（詩磨）八九九　Phone Sey. 899
75-77 Pender St. E.　Vanconver, B. C.

Gim Lee Yuen Co.,

雲埠　金利源啓

本號專辦唐山大宗上等油糖荳米各種名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時欵男女花鞋顧繡綢巾送禮糖菓紙料炮竹　器材索唐番書籍雜貨醬料各江上等地道藥材參茸玉桂各號馳名丸散特聘名師自製參茸滋補藥丸倘欲身體強固請常購用並有超等大小皮夾袋各欵夾碼長短膠靴膠鞋諸貴美備定價從廉如蒙惠顧祈照下列住址付信便妥

大漢公報廣告

▼○▲日本郵船公司　廣告

以上有（▲）與（○）形之輪船俱為運載貨物頭等客位有限（▲）形之輪由雲埠開往經橫賓而至日本神戶則止惟（○）形之輪直由雲埠開赴經橫賓神戶而至姊輪埠其他客船由域埠開行經橫賓神戶長奇上海而至香港船位價目列下

▲上海
頭等　三百四十六元
二等　二百零一元
三等　六十五元

▲香港
三百七十五元
二百一十八元
六十五元

○船名　雲埠開　美港出帆日

諏訪丸　▲龍野丸　四月二十日　四月一日
伏見丸　○富山丸　五月十一日　四月貳十二
香取丸　▲德島丸　六月一日　五月十一日
鹿島丸　○珍怒亞　六月二十二　六月三日
諏訪丸　六月二十四
○姊罅高亞　七月十三日　七月拾五日
伏見丸

▲代理人　B. W. Greer & Son Ltd., Yorkshire Bailding
西文住址　Vancouver, B. C.

域多利埠興利公司

HINGLY CO. LIMITED
1802 Government St.
P.O. Box 304　Victoria, B.C.

本號厚集資本專辦祖國大宗油米京菓海味蘇杭雜貨兼備西人食品各樣俱全發行零沽價極相宜　諸君光顧額外歡迎並接理書信銀兩快捷無悞如蒙委托請照下列西字付來

司理人周家超成巧啓

新張廣告

NORTH AMERICA NOODLE FACTORY

(花)(麪)(廠)

▲舖在拿加大雲高華埠阻治鶴東門牌四白卅三號

▲電話體嶺　壹六七

▲九磅庄每箱五十磅貨銀八元
▲壹磅盒庄九十磅每箱貨銀八元二毫五仙

鷄蛋麪每磅毫半　發行相宜

製麵師雷家協司理人雷法隆紹啓

433 Georgia St. E. Vancouver, B. C.

域多利埠盛號聯

雲高華埠

LIN SHING CO.
17 Pender St. W.
VANCOUVER, B. C.

價廉物美所以廣招徠也童叟無欺所以示公平也工作改良所以競趨向也本號持茲宗旨以新張為特聘一等工師煉十成金葉巧造金銀首飾大小俱全以俟諸君之所好如蒙光顧倒履歡迎

▲喊線（矢么）八九七八

▲舖在廣東街對面門牌十七號並有電火什物發售

溫金有狀師樓

▲移民局事務▲衙門理料
W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce Bldg., Phone Sey. 2240
501 Main St. Vancouver, B.C.

現時遷往緬街夾片打街西尾梳銀行二樓五號

內照常辦事有蒙委託請移玉面商

溫金有啓

保安堂

BOW ON TONG CO.
P. O. Box 594　Phone Sey. 4011
VANCOUVER, B. C.

自來血寄重

參茸玉桂藥材

本堂自製膏丹丸散列下

正脾胆　有

◉海狗鞭　◉脾朝醫橫
◉臭鼠胆　◉正花旗參

五洲大藥房

廣興祥遷舖廣告

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號設在片打東街原日門牌二百三拾六號今遷往貳百七十八號開張專辦中西福食各江海味油糖茶米蘇杭什貨罐頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參茸玉桂正字號壽丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必定迅速

何樹屏寓內方脉

▲電話（詩吆）二六六零

雲高華埠廣興祥司理人關耀崇啓

雲高華埠高華埠乾豐號廣告

KING FUNG SUN KEE CO.
Phone Sey. 5136　509 Main St.　Vancouver, B. C.

▼○▲乾豐號　廣告

啓者本號營業多年一向專由祖國選辦上等雜貨葯材蘇杭茲為推廣生意起見添設西人貨物四時瓜菓餐館日用所需之品無不俱全如蒙賜顧取價廉平接理香港中和堂滙單異常快捷代理太平洋輪船公司客務週致妥當幸祈留意焉

雲高華埠　乾豐號　馬大諄
大治謹白

雲高華埠廣興隆

KWONG HING LUNG Co.
111 Pender St. E. Phone Sey. 9176
VANCOUVER, B. C.

油糖雜貨
減價特平
機會勿失

▲企霖文大衣裳舖新聞
▲童子衣服在本舖二樓
▲淨羊毛長襪

英京和時公司定織

每對一元八五　現沽七毫五

本公司買辦近遊英京特在致名之織造局和　公司定織淨羊毛長襪六千對重身四紗線軟熟耐着脚頭脚趾加厚號數由七號半至十號半請早來購勿失最好機會是荷

本店主人啟

CLAIDAN'S LIMITED
"HOME OF HART, SCHAFFNER & MARX CLOTHES"
195 HASTINGS ST. W.

▼○▲大醫生廣告

內科外科
花柳病專門醫
公認　下高原醫院

Cor Main and Powell Sts.　Vancouver B. C.
Phone Office Sey. 2555　Resid. Bay. 2406

▼○▲英昌隆李進啟事

本號開張以來荷蒙各埠僑胞常為關照殊深感念屢欲登門叩謝并聆德教奈賤務紛紛未償所願當蒙諸君所共諒也今又因台山中學建校均各董值集議委弟回國辦理諸務弟事關闔邑不敢不行茲訂於八月五日揚帆之期所有生意事務并各友來往數目皆託李林兄并吾兒百銓等經理一切伏望各埠各號僑胞照常賜顧定必飭伴更加致意以期毋負諸君盛德也謹此佈告幸為垂鑒統候　旅祉

Ying Chong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B. C.